

**B 20 D FNF B 20 D FNF X
B 20 D FNF NX B 20 D FNF NX H**

B 20 D FNF S

CIS

РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации

**КОМБИНИРОВАННЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК
С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ**

Содержание

Безопасность – хорошая привычка, 2

Общие правила безопасности
Утилизация

Описание изделия, 3 – 4

Общий вид
Панель управления

Установка и включение, 5

Вентиляция
Не располагайте вблизи источников тепла
Выравнивание
Подключение к электросети

Использование холодильного отделения, 5

Использование морозильного отделения, 6

Рекомендации по экономии электроэнергии, 6

Обслуживание и уход, 7

Размораживание
Обслуживание и уход
Замена лампы освещения

Неисправности и методы их устранения, 8

Техническое обслуживание, 9

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы прибора:

- некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются ориентировочными;
- производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

GB

ENGLISH

Operating Instructions

**REFRIGERATOR/FREEZER
COMBINATION**

Contents

Safety – a good habit to get into, 10

Description of the appliance, 3, 11

Overall view
Control panel

Installation and Setting up, 12

Positioning and connection

Using the refrigerator to its full potential, 12

Using the freezer to its full potential, 13

Energy saving tips, 13

Maintenance and care, 14

Defrosting the appliance
Cleaning the appliance
Replacing the light bulb

Troubleshooting, 15

Assistance, 9

Безопасность – хорошая привычка

CIS

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

1. Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице.

2. Холодильник должен использоваться в домашних условиях для замораживания и хранения замороженных и охлажденных продуктов в соответствии с данной инструкцией. Не разрешайте детям пользоваться холодильником без присмотра.

3. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

4. Не касайтесь холодильника влажными руками.

5. Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Помните, что включение холодильника с использованием переходников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. При установке холодильника необходимо проверить соответствие характеристик сети и электроприборов холодильника. Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

6. Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника, – так можно получить местное обморожение.

7. Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

8. Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери, перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите запирающее устройство. Это необходимо для того, чтобы обезопасить детей, которые могут играть с выброшенными предметами и рискуют быть запертыми внутри холодильника.

9. При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате). Перед звонком в сервисный центр прочитайте раздел «Неисправности и методы их устранения».

10. Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

11. **ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки

(решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлорукавом, используемым для подключения газовой плиты.

12. Если вы решили больше не использовать ваш холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь об его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентановый газ в изоляционной пене, в этом случае вам необходимо связаться с местной организацией, ответственной за утилизацию.

13. Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляйте через 5–10 минут.

Распространяется на Европейский союз и другие страны Европы, где существует система сбора и утилизации изношенной бытовой техники.)



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться совместно с другими бытовыми отходами для предотвращения возможного вреда окружающей среде от неконтролируемого распространения отходов, а также оптимизации процесса переработки и повторного использования материалов.

Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приема или, если это разрешено национальными законодательствами, вернуть его компании при покупке нового аналогичного продукта.

ВНИМАНИЕ! В случае, если Ваш прибор заправлен хладагентом R600a (обозначение в сервисном сертификате и на табличке внутри прибора), предупреждаем Вас, что это изобутан – природный газ, который является горючим. При случайном повреждении контура хладагента избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и тщательно проветрите помещение, где стоит холодильник.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения; если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Не используйте внутри устройства электрические приборы.

ВНИМАНИЕ! Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

Описание изделия

Description of the appliance

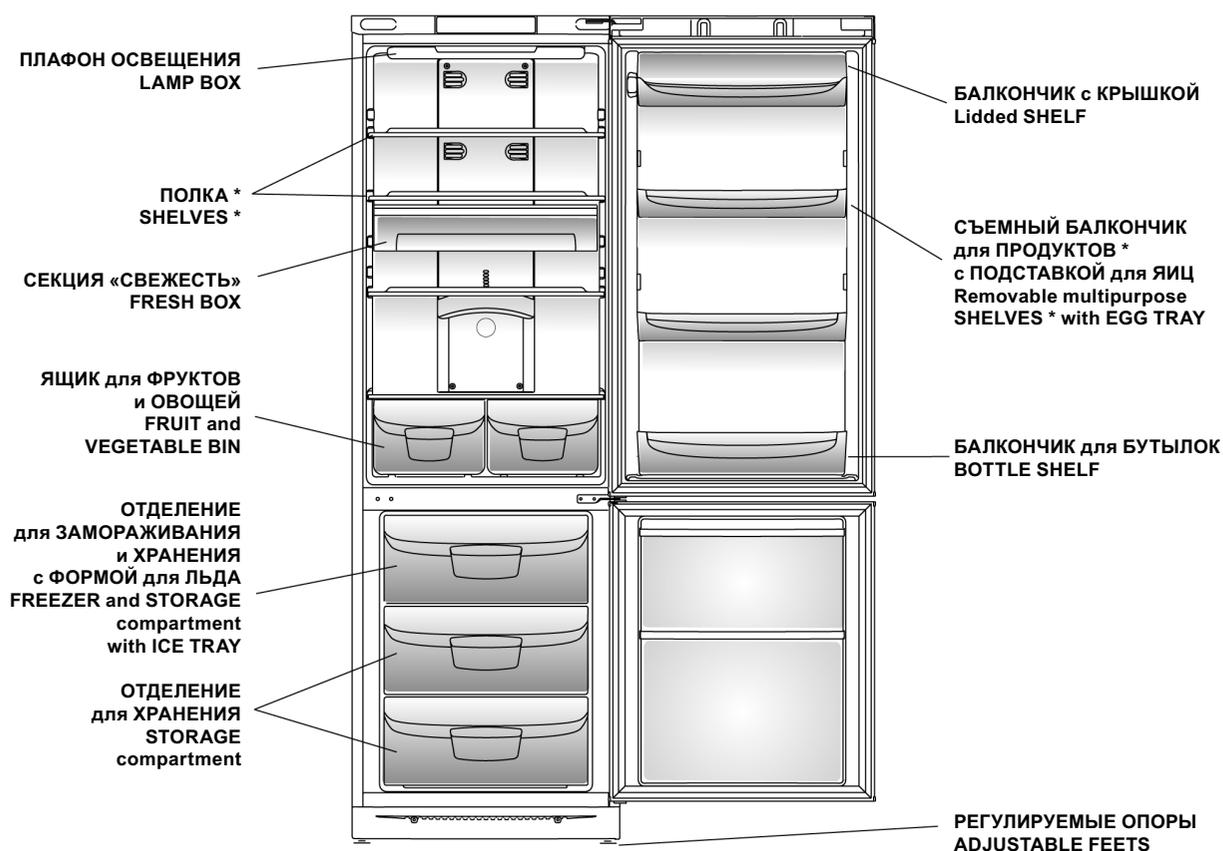
INDESIT

Общий вид
Overall view

B 20 D FNF
B 20 D FNF X
B 20 D FNF S
B 20 D FNF NX
B 20 D FNF NX H

CIS

GB

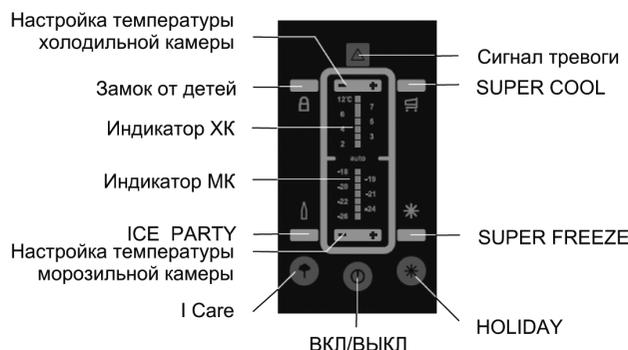


* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению
* Varies by number and/or position

Описание изделия

CIS

Панель управления



ВКЛ/ВЫКЛ – нажатием данной кнопки можно включить весь прибор в целом (как холодильную, так и морозильную камеру). Красный светодиод указывает, что прибор выключен, зеленый светодиод – что прибор работает.

Для отключения холодильника достаточно однократно нажать кнопку ON-OFF (не удерживая ее).

Кнопка I CARE используется для включения и выключения функции I CARE (оптимальная температура для уровней энергосбережения). При активации одновременно высвечиваются светодиод AUTO и светодиод I CARE.

Сигнал тревоги – светодиод контролирует все сигналы тревоги, связанные с работой прибора.

Кнопка ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ позволяет заблокировать все кнопки на панели управления, чтобы избежать случайного включения различных функций детьми. Для запуска функции «Замок от детей» необходимо нажать и удерживать кнопку ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ в течение 2 секунд. Для выключения данной функции нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА: Настройка температуры – позволяет изменять настройки температуры в холодильной камере с соответствующим подтверждением выбранной температуры, отображенной на дисплее. Можно также использовать для выключения только холодильной камеры.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА: Настройка температуры – позволяет изменять настройки температуры в морозильной камере с соответствующим подтверждением выбранной температуры, отображенной на дисплее.

Кнопка SUPER COOL включает или выключает функцию SUPER COOL (быстрое охлаждение). На дисплее холодильника высвечивается светодиод.

Кнопка SUPER FREEZE включает или выключает функцию SUPER FREEZE (быстрая заморозка). На дисплее морозильника высвечивается светодиод.

Кнопка HOLIDAY включает или выключает функцию HOLIDAY (высвечивается светодиод AUTO).

Кнопка ICE PARTY включает или выключает функцию ICE PARTY (снижает температуру в морозильной камере на период времени, необходимый для охлаждения бутылки от комнатной до оптимальной температуры).

Дисплей в состоянии Standby: дисплей отключает все светодиоды, если активна функция I Care

или Holiday и последнее взаимодействие с пользователем было более 10 минут назад.

Установка температуры

Если прибор включен, дисплеи холодильника и морозильника показывают температуры, установленные в данный момент. Для их изменения просто нажмите на кнопки, соответствующие камере, в которой вы хотели бы изменить установленную температуру. В частности, при каждом нажатии на одну из кнопок температура увеличивается или уменьшается на 1°C. Значения температуры, которые могут быть выбраны для холодильной камеры: +12°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C и +2°C; значения, которые могут быть установлены в морозильной камере: -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -24°C и -26°C.

Если включена функция «I Care», прибор автоматически регулирует температуры согласно условиям внутри и снаружи холодильника; о работе данной функции сигнализирует надпись «AUTO». Если необходимо активировать функцию «I Care» при температурах, которые отличаются от стандартных температур хранения, необходимо нажать на кнопку «I Care», когда функция активирована, и удерживать ее, устанавливая новые температуры. При этих условиях могут быть установлены температуры 4°C, 5°C и 6°C для холодильной камеры и -18°C, -19°C и -20°C для морозильной камеры.

Если активна функция HOLIDAY, температура не может регулироваться, но прибор регулирует себя автоматически, при этом используются оптимальные настройки для данной ситуации: +12°C для холодильной камеры и -18°C для морозильной камеры. Данная функция указывается надписью «AUTO».

Для включения и выключения функций просто нажмите соответствующую кнопку, и о состоянии функции будет сигнализировать включение или выключение соответствующего светодиода.

Некоторые функции (SUPER COOL, SUPER FREEZE, ICE PARTY, I CARE) несовместимы с другими (HOLIDAY, ...); помните о том, что это установленный порядок приоритетности, который поможет вам использовать прибор наилучшим образом.

Когда функция «Ice Party» окончена, нажмите на кнопку ICE PARTY, чтобы остановить мигание соответствующего светодиода. Мигание означает, что функция завершена и бутылку необходимо вытащить из морозильной камеры.

Использование холодильного отделения

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры (3–5 см) по сторонам прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не устанавливайте холодильник рядом с источниками тепла: кухонными плитами, духовками, каминами; оберегайте от прямых солнечных лучей.

Выравнивание

Холодильник должен находиться на ровной поверхности. Отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери;
- заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10А);

- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосредственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

После установки подождите примерно три часа перед тем, как подключить холодильник к электросети, – это необходимо для правильной работы холодильника.

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды.

УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТНЫЕ РАСПОРКИ между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения.

Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

Ваш холодильник оснащен предохранителем двигателя, который запускает компрессор только через 8 минут после включения изделия. Это происходит также каждый раз после внезапного отключения электропитания, как намеренного, так и случайного.

В момент включения изделия установите в МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру. Рекомендуем включить функцию SUPER FREEZE для ускорения охлаждения отделения. Когда в отделении будет достигнута оптимальная температура, функция отключится, и вы можете разместить там замороженные продукты.

Аналогично установите в ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру. Рекомендуем включить функцию SUPER COOL для ускорения охлаждения отделения: по прошествии нескольких часов вы можете поместить в холодильник продукты.

Оптимальное использование холодильного отделения

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с выбором значений на панели управления.

Мы рекомендуем устанавливать среднее значение температур.

Секция «Свежесть» (**Внимание! Вставлять до упора в заднюю стенку**) с температурой на 3 – 5°C ниже средней температуры холодильного отделения предназначена для таких продуктов, как ветчина, колбасы. Также в этом отделении рекомендуется хранить скоропортящиеся продукты: парное мясо, рыбу и т. п., замораживание которых нежелательно, так как они будут использованы в ближайшее время.

Секция «Свежесть» не рекомендуется перемещать со штатного места. Не прислоняйте продукты к вентиляционным решеткам.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Не ставьте в холодильник жидкости в емкостях без крышки во избежание повышения влажности – это ведет к повышению температуры в холодильной камере.

Система охлаждения Full No Frost (FNF) отличается наличием вентиляционных решеток, расположенных в верхней части холодильной камеры. Система FNF обеспечивает циркуляцию холодного воздуха, удаляющего влагу и препятствующего образованию инея. Не прислоняйте продукты или емкости к задней стенке камеры во избежание закрывания вентиляционных решеток и образования конденсата.

Используйте функцию SUPER COOL для быстрого понижения температуры, например, когда вы заполняете отделение большим количеством продуктов. Эта функция автоматически отключится по истечении установленного времени.

Использование морозильного отделения

CIS

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея. Перед тем как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями – это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замер-

зающими жидкостями, особенно если в них находятся плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14°C, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзанию продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Режим «SUPER FREEZE». Данный режим обеспечивает непрерывную работу компрессора до достижения низких температур, необходимых для быстрого замораживания продуктов. После заморозки продуктов прибор переходит на нормальный режим работы.

При включении режима «SUPER FREEZE» прибор автоматически производит очистку испарителя, при этом в течение некоторого времени компрессор не работает.

Функция ICE PARTY служит для охлаждения бутылок с напитками от комнатной температуры до оптимальной для употребления. Поместите бутылку в отделение для замораживания и включите функцию ICE PARTY. Через 30 мин. функция автоматически отключится и раздастся звуковой сигнал, напоминающий о необходимости извлечения бутылки из морозильного отделения.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» («Вентиляция»).

Правильно установите температуру

Установите терморегулятор в среднее положение. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами мешает свободной циркуляции воздуха, правильной работе холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости, помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии, это позволит избежать утечки холодного воздуха.

Не помещайте горячую пищу

Горячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры перед тем, как помещать их в холодильник.

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снеговой шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

Обслуживание и уход

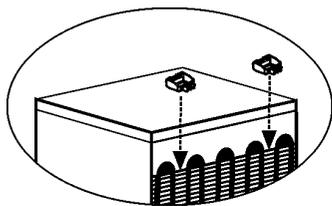
Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

**Задний упор
(устанавливается владельцем)**



Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

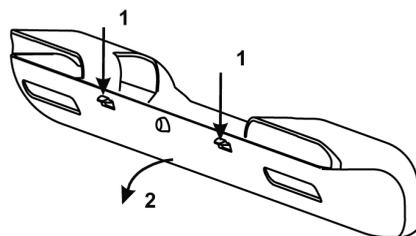
Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Функция HOLIDAY. Если вы уезжаете не надолго, не нужно отключать холодильный прибор, так как он оснащен функцией, которая позволяет при низком расходе электроэнергии поддерживать температуру в холодильном отделении около +12°C. Температура в морозильном отделении устанавливается на минимальное значение (-18°C), что достаточно для хранения продуктов. Эта функция эффективна при условии стабильности параметров электроснабжения в вашей местности.

Замена лампы освещения (не является гарантийным ремонтом).

Отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки. Лампы внутреннего освещения находятся в корпусе плафона освещения. Выверните лампу и замените ее аналогичной (мощностью не более 15 Вт).



Неисправности и методы их устранения

CIS

Неисправности:

Дисплей полностью выключен.

Компрессор не запускается.

Дисплей включен, но он тусклый.

Звуковой сигнал тревоги, на дисплее появляется сообщение, загорается светодиод СИГНАЛ ТРЕВОГИ и мигает лампочка холодильника.

Звуковой сигнал тревоги, загорается светодиод СИГНАЛ ТРЕВОГИ и на дисплее появляется сообщение.

Звуковой сигнал тревоги, мигает светодиод СИГНАЛ ТРЕВОГИ и на дисплее появляется сообщение.

Холодильник и морозильник не охлаждаются как следует.

Продукты внутри холодильной камеры начинают замерзать.

Компрессор работает постоянно.

Не вращается вентилятор воздухоохлаждателя.

Прибор производит много шума.

Преждевременное завершение функций.

На дисплее появляется сообщение (напр., F01).

Возможные причины/ решения:

Вилка не вставлена в электрическую розетку, либо вставлена недостаточно для создания контакта, либо в доме нет электроэнергии.

Прибор оснащен защитой компрессора (см. «Запуск и использование»).

Выдерните и переверните вилку, прежде чем снова вставить ее в розетку.

Дверь холодильника была открыта более двух минут. Устройство звуковой сигнализации перестанет работать, если закрыть дверь или если нажать кнопку СБРОСА СИГНАЛА ТРЕВОГИ (RESET ALARM).

Температура внутри морозильника слишком высокая. Морозильная камера будет поддерживать температуру около 0°C, чтобы продукты не замораживались повторно, позволяя вам использовать их в течение 24 часов или заморозить их вторично после приготовления. Чтобы выключить звуковое сигнальное устройство, нажмите на кнопку СБРОСА СИГНАЛА ТРЕВОГИ (RESET ALARM). Нажмите еще раз, чтобы удалить сообщение на дисплее, отключить светодиод СИГНАЛ ТРЕВОГИ и восстановить нормальную работу.

Температура в морозильнике опасно высокая: продукты нельзя есть. Морозильник будет поддерживать температуру приблизительно 0°C. Чтобы выключить звуковое сигнальное устройство, нажмите на кнопку СБРОСА СИГНАЛА ТРЕВОГИ (RESET ALARM). Нажмите еще раз, чтобы удалить сообщение на дисплее, отключить светодиод СИГНАЛ ТРЕВОГИ и восстановить нормальную работу.

- Плохо закрыты двери или повреждены уплотнители.
- Двери открываются слишком часто.
- Установлена слишком высокая температура (см. «Запуск и использование»).
- Холодильник или морозильник переполнен.

Установлена слишком низкая температура (см. «Запуск и использование»).

- Была нажата кнопка SUPER FREEZE (быстрая заморозка): горит или мигает желтая лампочка SUPER FREEZE (см. «Описание»).
- Дверь плохо закрыта или постоянно открыта.
- Температура окружающей среды очень высокая.

- Открыта дверь холодильника.
- Система воздухоохлаждателя активируется автоматически, только когда становится необходимо восстановить идеальные рабочие условия внутри холодильной камеры.

- Прибор не был установлен на плоской горизонтальной поверхности (см. «Установка»).
- Прибор установлен между шкафами, которые вибрируют и создают шум.
- Хладагент внутри холодильника создает небольшой шум, даже когда компрессор не работает. Это не дефект, это нормально.

Электрическое «возмущение» в сети или кратковременные перерывы подачи энергоснабжения.

Отверстие для слива воды закупорилось (см. «Обслуживание»).

В результате температурных деформаций составных частей холодильного прибора может слышаться «потрескивание», что не является дефектом и не влияет на работоспособность прибора.

Перед тем как обратиться в сервисный центр:
 – проверьте, можно ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»);
 – если неисправность не устраняется, позвоните в ближайший сервисный центр (список в сервисном сертификате).

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия;
- серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на левой стенке холодильной камеры);
- характер неисправности.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Сервис 5

Программа сервисного обслуживания от производителя на 5 лет*

В течение 6 месяцев с даты приобретения техники у вас есть возможность стать участником сервисной программы «Сервис 5» от Indesit*.

В течение 5 лет с момента приобретения техники для вас становятся **бесплатными:**

- **Услуги по ремонту** силами специалистов авторизованных сервисных центров.
- **Оригинальные запчасти.**
- **Транспортировка техники** до сервисного центра и обратно в случае необходимости.
- **Предоставление подменного фонда** на время ремонта в случае необходимости.
- **Консультации специалистов** по вопросам правильной эксплуатации техники и подбор профессиональных средств по уходу за ней.
- **Диагностика** состояния техники после окончания основной гарантии.

Воспользуйтесь этой возможностью и узнайте, как активизировать предложение, в вашем сервисном сертификате или по телефону: 8-800-333-999-7 (по России звонок бесплатный)

* Программа действует только на территории РФ.

Продукция сертифицирована на соответствие ГОСТам:

Код органа по сертификации

ГОСТ Р 52161.2.24-2007
 ГОСТ Р 51318.14.1-2006
 ГОСТ Р 51318.14.2-2006
 ГОСТ Р 51317.3.2-2006
 ГОСТ Р 51317.3.3-2008

ME10

Before calling for Service center:

- check if the malfunction can be solved on your own (see *Troubleshooting*);
- if after all the checks, the appliance still does not operate or the problem persists, call the nearest Service centre.

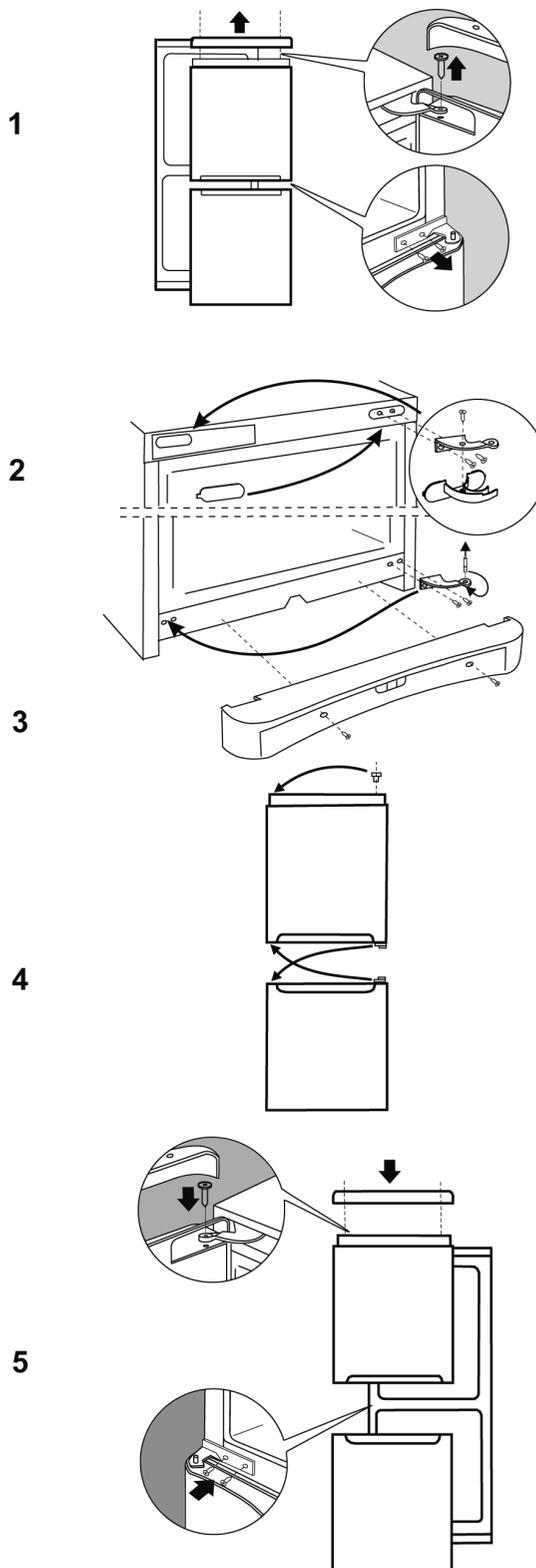
Communicating:

- appliance model;
- serial number (this information can be found on the data plate located on the bottom left side of the refrigerator compartment);
- type of malfunction.

Перенавешивание дверей Reversible doors

CIS

GB



B20 D FNF

19506874402

This appliance complies with the following
Community Directives:
- 73/23/EEC of 19.02.73 (Low Voltage) and
subsequent amendments;
- 89/336/EEC of 03.05.89 (Electromagnetic
Compatibility) and subsequent amendments;
- 2002/96/EC (WEEE).